

**Steptoe & Johnson LLP**  
1330 Connecticut Avenue, NW  
Washington, DC 20036  
Tel: 202.429.3000  
Fax: 202.429.3902

750 Seventh Avenue  
New York, NY 10019  
Tel: 212.506.3900  
Fax: 212.506.3950

115 South LaSalle Street  
Suite 3100  
Chicago, IL 60603  
Tel: 312.577.1300  
Fax: 312.577.1370

Collier Center  
201 East Washington Street  
16th Floor  
Phoenix, AZ 85004  
Tel: 602.257.5200  
Fax: 602.257.5299

633 West Fifth Street  
Suite 700  
Los Angeles, CA 90071  
Tel: 213.439.9400  
Fax: 213.439.9599

2121 Avenue of the Stars  
Suite 2800  
Los Angeles, CA 90067  
Tel: 310.734.3200  
Fax: 310.734.3300

Avenue Louise 240, Box 5  
B-1050 Brussels  
Belgium  
Tel: +32 2 626 0500  
Fax: +32 2 626 0510

China Central Place,  
29th Floor, Tower 2  
79 Jianguo Road  
Chaoyang District  
100025 Beijing, China  
Tel: +86 10 5834 1000  
Fax: +86 10 5969 6099

**Steptoe & Johnson**  
99 Gresham Street  
London, EC2V 7NG  
England  
Tel: +44 (0)20 7367 8000  
Fax: +44 (0)20 7367 8001

## 跨境诉讼

在日益国际化的商业环境中，美国世强律师事务所 ( *Steptoe & Johnson LLP* ) 拥有全面的国际诉讼能力，其解决跨境争端、确保客户优势的能力有目共睹。

当客户发现他们被卷入跨越国境、错综复杂、风险极大的事务中时，世强律师事务所总能结合其公认的国际法和诉讼强项，取得成功的结果。

例如，我们最近：

- 在一起涉及摩托罗拉公司向土耳其某移动电话公司贷款的欺诈行为指控中，为摩托罗拉公司赢得 42.6 亿美元的判决。
- 代表甲骨文公司在一起针对位于瑞士的某前高管、破天荒 1 亿美元的股权案件中，在联邦巡回法院和上诉法院均赢得对客户有利的跨境判决。
- 帮助 1991 年海湾战争中的美国战俘处理针对伊拉克在对其关押期间进行虐待的诉讼。最近，我们为他们赢得了 9.59 亿美元的判决。

我们的客户赢得了上述和其他跨境案件，其中部分原因是世强律师事务所所有经验、有能力规划和执行国际诉讼策略，使诉讼的方向和结果对其有利。

世强律师事务所丰富的国际经验允许我们在客户需要协助时以最有效的方式实施这些策略。例如，世强律师拥有在最合适的场合建立当事方司法管辖和议题的成功经验，这包括影响或者阻碍国际送达法律程序文件。

我们还擅长处理复杂的多个司法管辖权的国际诉讼，特别是在选择和监督外国律师和在几个国家同时协调平行诉讼方面富有经验。我们同外国

法院、法官和司法体系长期打交道的经验让客户在进行海外诉讼时享有明显优势。

## 跨境诉讼

此外，我们还处理过大量跨境诉讼案件，其中同时或交叉进行的仲裁程序正在进行或暂停。我们对架构和开展国际仲裁的广泛参与和深入了解，也增强了我们的跨境诉讼业务能力。

面临跨境问题的客户还从我们进行海外调查、在美国、英国和欧盟法院诉讼外国法和国际法问题及在外国法院代理美国法业务方面的深厚经验中获益。我们知道如何经济合算地分析、翻译和提出外语证据和司法授权。我们还曾代表客户争取到长期临时救济，特别是在处理针对当事方的资产诉讼时，也曾使外国判决得到承认和执行。

由于我们的客户业务和法律需求多种多样，我们在特定法律领域发展了很丰富的经验，因而我们得以在其出现前就预知并减少那些可能的国际问题。比如，我们指导公司建立股权结构计划，以避免外国劳工法问题，并处理过该领域的标志性诉讼。

同样地，在过去 10 年中，约有 80 个国家制定了并购前通知项目，类似于美国的哈特-斯科特-罗迪诺并购前通知项目。因此，提交多国并购前通知的要求增多了，而世强的律师们正处于该法律领域的前沿。

根据《外国主权豁免法案》进行诉讼是我们帮助客户的又一领域，如咨询伊斯兰融资问题或“莫拉巴哈 (morabaha)”协议（注：一种原材料购销协议）等。世强律师事务所在破产法第 304 条款方面的深厚背景使我们能帮助已在外国申请破产的客户保护他们在美国的资产。我们对技术、电讯和因特网域名的深入了解使客户在上述领域的案件中受益。最后，在某些不确定的国际环境中，客户还发现他们的利益因世强律师事务所对国际公法、战争法和国际刑法的独特了解而得到保护。

世强律师事务所不仅具有在国际法院和仲裁机构代理客户的丰富经验，还十分熟悉欧洲、中东、南亚、东亚、拉美和加勒比的法院、程序、法官和国家法院的律师。